

Sy-li spěval,  
Pilnje dželał,  
Strować će  
Swójbny státok,  
A twój swjatok  
Zradny je.

Za staw spróeny  
Napoj móeny  
Lubosé ma;  
Bóh pak swérny  
Přez spař mérny  
Čerstwość da.



Njeh ty spěvaš,  
Swérne dželaš  
Wśedne dny;  
Džeń pak swjaty,  
Duši daty,  
Wotpoěn ty:

Z njebjes mana  
Njeh či khmana  
Žiwnosé je;  
Žiwa woda,  
Kiž Bóh poda,  
Wokréw će!

F.

## Szerebiske njeđzeliske Iapjeno.

Wudawa šo kóždu šobotu w Szmołerjez knihiczsichčeřni w Budyschinje a je tam sa schtwórlétmu pschedplatu 40 np. dostacéz.

### Septuagesima.

#### 1. Sam. 18, 1.—4.

Pschedzelstwo mjes Davitom a Jonathonom je to jenicek, kotrež nam žvjate pižmo dokladnje wopisjuje. Wono ma tež sa naš wschitkých ſwój dobrý pschitlak. Na lubosne waschuje wopisjuje nam Samuel, tač ſo wonaj pschedzelischtaj: „Jonathanowa wutroba ſjednoczi ſo ſ Davitowej wutrobu a Jonathan lubowasche jeho taž ſwoju wutrobu.“ A schtož prawe pschedzelstwo samóže, kotrež njehinje, ſo Jonathan, kralowy ſyn, Davitej ſwój mantl, ſwój mjecz, ſwoju tſelbu a ſwój paž da.

Wérne pschedzelstwo:

1. Na čjo ſo wono ſloži?
2. Schto ſamóže?
3. Tač doho traje?

1. Šcht. Davit je ſo wrócił ſ bitwy pschedziwo Filistiskim; wón běsche Goliata pschewinyl a nježesche jeho hłonu w ruzy; lud jemu wyska, pastyrská ponížnoſež, rycerstka ſmužitoſež a dowérjenje ſ Bohu ſwécza ſo ſ jeho wocžow a Jonathana ſapschimnu. Duž, hdźż běsche rěczecz pschedstał ſe Saulom, ſjednoczi ſo Jonathanowa wutroba ſ Davitowej wutrobu a Jonathan jeho lubowasche taž ſwoju wutrobu. Čežho dla niz Saul? Dokelž ſe ſawiſcžu na Davita hładasche. Hdźżež je ſawiſcž, tam je njedowéra. Hdźżež je luboſc̄, tam je wózko bližscheho pschipoſnacž. Tač ſo Jonatha Davitej w luboſczi pschikhila. Wón je pósnał, schtož ſu ſmužitoſež, dowérjenje ſ Bohu a roſbudženoſež Davita dokonjale. W plo-

mjenithym ſahorjenju kralowſki ſyn pastyrskemu hólzej ruku ſ pschedzelstwu poſkieži. A pschedzelstwo ſo ſwjasa, kotrež wutra we wjeſzlu a ſrudobje a ſamo ſmjerčz pschedetra. Schto je pschedzelstwa ſaložk? Haj, to wſchaf je potajnstwo, schtož wutrobu ſ wutrobje čehnje. W naſhim čažu ſo wſchelaki ſwjask pschedzelstwo mjenuje, kotrež žane pschedzelstwo njeje. Hdźż młodzi hromadu ſtupja ſ ſhromadnemu ſwjeſzelenju — haj ſnano ſ hręſchym wjeſzlam — je to wérne pschedzelstwo? A temu ſkluscha něſchto hľubſche, něſchto, schtož njeſkaženu młodoscž pyschi. To je ſpodobanje na ſdobnym ſkutku, ſahorjenje ſa wulke, ſmužite ſkutki. To je kħuduschi, ſebičzny czlowjek, kotrež ſo woſebje w młodoseži ſa to ſahoricž njemóže, kij ſe ſawiſcžu na rjany ſkutki druhého hłada. Tenu myžl měcz ſa dobre a ſdobne — to je myžl, kij pschedzelstwa wobsamkuje. A schtož je najhľubſhi ſaložk pschedzelstwa, to praji Davit někotre měſazhy poſdžiſho ſ Jonathanej: „Ty ſy ſe minu, twojim wotrocžkom, ſlub ſčinił w tym Čnejſu.“ To běsche ſwjask w tym Čnejſu. Jonathan na Davitu wobdžiwasche jeho njeſhablažu wěru, dowérjenje na wěſtu pomož teho Čnejſa, džecžaze dowérjenje ſ Bohu. To běsche žvjate pschedzelstwo, kotrež wobeju ſjednoczi we wérje a nadžiji hromadze kħodžicž. A hdźż my w nowym ſlubje ſtejimy, my prajimy: hdźež pschedzelstwa ſo ſaloža na Čhryſtuſowu luboſcž a hnadiu, ſo je wón tſecži w towarstwie, potom ſu wone ſylnische hacž ſmjerčz. Wone ſo wopokaſaja a mlódne wostanu. Derje tebi, hdźż ty, ſam w tym Čnejſu ſaložený, pschedzela w tym Čnejſu namaſkaſh, potom naſhonisch, schtož je Čhryſtoſtomuſ wuprajil: „Hdźż

mi tybzaz poładow mjenujesz, wone mi tak wjele hōdne njejšu kaž dobrý pscheczel.

2. Wérne pscheczelstwo wschitko samóže. Dwoje dokonja, w luboſczi ſobudzelič a dżel bracž. Schtož je moje, to je twoje, a schtož je twoje, to je moje. To nam naſch teſt na hnijaze waschnje powjeda. S pastyřskim ſijom běſche Davit wuczahnyk. Jonathan wublecze ſo ſwoju ſuknju a da ju Davitej, k temu tež ſwój maniſ, ſwój mječ, ſwoju tſelbu a ſwój paſ. Najblizſhi k kralowſkemu trónej da ſwoju drastu pastyřskemu hólzej. To je ſnamjo poddacza zyſeje wutroby. Pscheczeljo wschitko hromadze džela, pscheczeljo ſebi wutrobu wuſhpaja. Tole pscheczelstwo budž nam ſ pschikladom. Pomyslmy ſebi do jeju pscheczelstwa. Jedyn pscheczel njemóže psched druhim mjeſczecz. Psihi wschej poniznoſczi je teho dla tež Davit Jonathanej ſdželicz dyrbiaſ, ſo je wot Samuela kral žalbowany, ſo budże Saul a jeho dom ſastorczyń, ſo króna niz na Jonathana, ale na Davita pscheńdze. A tola to Jonathana njeroshori a Davita hordeho njesczini. A kaſ je potom ſaſo Jonathan czerpił, jako bu Davit hanjeny a pscheczehany — wón je ſo wo njeho bojal, kaž k njemu rjeknu: „Tón knjes budž ſ tobu!“ O kajka nutrnoſcž pscheczelstwa, kif to ſwoje njepyta, kif wschitko wéri, wscheho ſo nadzija, wscho pscheczepi.

3. Prawa luboſcž nihdz njeſupadnje. Saul Davita psche wscho wójsko ſtaj i a wón ſo wschemu ludu ſpodo- baſche. Jonathan dyribi naſad ſtupicž, ale Jonathan teho dla hněwny na Davita njeje. Wón Davitej to najlepſche pscheje. Iako pak ſud na Saula a jeho dom pschińdze a Jonathan bu tež na horach w krwawnej bitwie morjeny, ſo Davit njewjeſteſche, ſo běſche jemu nětko puež k trónej wotewrjeny, ale wón płaka wo ſwojego bratra Jonathana. Wérne pscheczelstwo węcznje traje. Davit a Jonathan ſtaj jako wěrnaj pscheczelej na ſemi a w njebjeſbach węcznje ſjednoczenaj. A tajkemu pscheczelſtu pak dyrbischi ſam w tym knjeſu ſaloženy bhež, w tym czlowiskim pscheczelu, kif ſo njehaubowasche, ſwojich wuczownikow pscheczelow mjenowacž. Denož ſchtož je ſ węcznoſcze węcznje traje. Hdyž ſmý ſe ſwojimi w tej luboſczi ſjednoczeni, kofraž je ſ njebjeſ dele pschischla, potom tež ſadwělowacž njetrjebamy, hdyž luby pscheczel ſo wot naſ dželi, pschetož my wěmy: wěrnych pscheczelow ſmiercz njedželi; pschetož jich prawy pscheczel duſchow k węcznemu ſjednoczenju hromadu wiedze.

Hamjeń.

### Šadoscž po węcznej kraſnoſczi.

(Gustav Knaf, † 1878.)

Pſchiswolcze, pſchiswolcze  
Czahnhcž mi, hdzež Jeſuž je;  
Horzo ſa nim duſcha hſada,  
Węcznje wopſchijecž joſh' žada,  
Stupicž k jeho trónej chze.

Najpſlodsche, najpſlodsche  
Sſlonzo, kif nōz pſchelamje;  
O hdz ſhromadzeny budu  
Tam pſchi wuſwolenym ludu,  
Hdze cze woſo wuſladnje?

Jandželjo, jandželjo  
Spewaju tam kraſniſcho;

Rſchidla ſzem, ſpěch wojoloſow! ſchidla ſzem, ſpěch wojoloſow!  
Hſcheze dženž pſches hory, doły  
Vecžu Zion pytajo.

Duſcha rži, duſcha rži  
S wjeſlom, kaſ b'dje w Salemi;  
Haſhy ſlote, města jaſne!  
Božo, wěm ja, džecžo czaſne,  
W kajkej budu radoſczi?

Edenje, Edenje,  
Kaſ twój plód tak ſlódky je!  
Tani pod palmami nam wſchudže,  
Kaž by ſo nam džalo, budže.  
Kneže, tam tež dowjedź mje!

Handrij Sejler,  
\* 1. febr. 1804, † 15. oſt. 1872.

### Nicžo ſylniſche, hacž wozuſzene ſwědomiſje.

(2. Sam. 12, 7.)

Wěſty ſudnik mějeſche jatych psched ſobu, kofrymž ſo wina dawasche, ſo běchu jeneho měſchežana ſabili. Kóždy přejesche. Na poſledku poſloži ſudnik ſwoje wucho na ſewe wutrobnou wobſkoržených. Tich wutroba cziſche klapasche. Iako pak k poſlednjemu pschińdze, klyſchesche, ſo jeho wutroba wótsje puſkozy, a džesche k njemu: „Ty ſy tón ſlóſtnik!“ A mordař dale njeprjeſche.

J. M. Žitawſki.

### Klapanje Božeho porsta wo durje wutroby.

Powjedańczo ſ luda. Podal K. A. F.

(Poſkražowanje.)

Trjechi woſebje na předowanju to abo tamne ſlōwo ſurjowu duſchu, dha ſa njeho tež dny a hodžiny pschilhadžachu, w kofrychž jemu ſadžerzenje pschecžiwo bratrej jako njeprawda psched woczi ſtupaſche a w jeho wutrobie ſo pschedewſacze hibaſche, wscho ſaſo dobre ſčiniež. Tola wón njemějeſche mozy, ſo mohł ſlote puta roſpacžicž, ſi kofrymž bě jeho duſcha ſwjaſana. Pschezo ſaſo ſo wón ſadwělnje ſwojego „dobrigo prawa“ džeržesche; to běſche tón ſchit, na kofrymž ſo wſchě hibanja a pohnuwanja jeho ſamſneje wutroby, kaž tež wschitke prôſtwy a pſchirēčowanja jeho žony nje-mózniſje wotražowachu.

Pětra, kofryž bě w dowrjenju na wopokaſanu poſdatnu dobru ſlužbu pocžał njehaubiežiwy bhež, wón bōrſy na to ſe ſlužby wuhna. Wo Handriju pak porědko něſhto klyſchesche. Tón dyrbiesche ſo ſe ſwojej ſwójbu, tak derje hacž to ſamvjeſche, pſches ſwět pſchebicž, kóždu jaſmožinu ſwojego bratra hordže wotpoſkawachi.

Běſche ras njedželu rano, wjele lět po tym. Na dworje bě cžichø, pſchetož njedželu njedawasche ſurij ženje dželacž, jeli ſyňo abo rož wolkach njeležesche a bližowaze njewjedro burowu móſheň ſe ſchłodu njeſpohrožesche. Ŝewaſ wón ſwojich ludzi kruče k zyrkwi džeržesche a ſam pſchi žanej Božej ſlužbje njeſpohrachowasche. Tež dženža hotowasche ſo wón ke mſchi do bližſcheje wžy, do kofrejež běchu ſafarowani; pſchetož Wonežy ſame, runjež bohate a derje wobhylene, hiſcheze ſwój ſamſny Boži dom njemějachu. Šilža njemóžesche jeho dženža pſchewodžecž. Žene ſi jeju džecži běſche khore a trjebasche wothladanja. Duž dha bur ſam džesche.

Runjež hiſcheze ſahe rano, běſche tola hižom jara tužno. Wjazy kročz dyrbiesche wón dužy po puežu ſtejo wostaež a ſebi pót ſi horzeho cžoła ſetręcz. Psihi tym ſe starobliwoſež ſa cžornej

szczemu shładowasche, kotaż ſo na wjedzornym wobſorje hrožecze poſběhowasche, runja daloſim horam ſo wótrje pſchecziwo módremu njebju wobſběhowaza.

Běſche pak wonka hižom burej horzo a tužno, mutſka w zyrfi wi bu hiſhceze wjèle hórije. Duchowny bě ſebi ſa teſt to ſłowo wuſwoliš, kotrež w 1. liscze ſzwjateho japoſchtoła Pawoła na Thesalonſkich w 6. ſchtuczzy 4. ſtawa napiſane ſteji a kotrež taſle rěka: „So by ničtō ſwojego bratra w žanej wěz̄y njeſchecrótſhil a njeſhebał; pſchetož tón ſenjeſ je ſudniſ, kiž to wſchitko wjeczi, jako my wam tež předy prajili a wobſwědečili ſhy.” Žurjeſ ſo pſchi předowanju žiwemu ſtyſkasche. Žemu běſche, kaž by kózde ſłowo teho ſameho jeno jemu placzilo a kaž býchu wſchitkach woczi w zyrfi proſče, popſchewaſz̄y a ſtuſměchom jeno na njeho hlaſalej. Taſko bě Boža ſkluzba ſkoniczne nimo, — wona ſdasche ſo jemu wěčnoſcz bycz, nječeřpjeſche jeho pola dobrých ſnathch a pſcheczelow, kotsiz w ſabawjazych črjodziczkach na pohrjebniſhczu hromadze ſtejachu. Sſo ani ſa nimi njewohladawſchi, haj jich poſtow ſědny ſnapſchecziwiſchi, wón ryhle domojpucz naſtupi. Hafle pſchi kromje wýſkokeje bycziny, kotaž wobej wžy dželesche, wón wokomik poſasta a dyh ſrěbasche. Pſchi tym pýtny, ſchtož hacž dotal w ſwojim roſhorjenju ſ zyla wobſedžbowal njeběſche, kaſ bě cžorne mróžno pſchezo wýſkocho poſtupowało a nětko zyle njebjio ſe ſwojim cžemnym ſchlewjerjom pſchikrilo, pſches kotrež ſo jeno dyž a dyž bluka ſkónečna pruha pſchelama.

Žurij ſo komdžesche. Dyrbjesche ſo wón wróčiež? Sa male mjeuſchini mōžesche zyrfiwinu wjep ſaſo dozpicz a tam njev jedro doczakac̄. Na kózdy pad bě to najroſomniſche, a kózdy druhı džen ſudžiſche wón to ſ wěſtoſežu cžiniſ. Dženža pak ſo wón haſliwych poſladow a ſłowow ſuſhodow bojeſche, kiž býchu wěſče tež hnydom wuežuli, ſo bě předowanje jeno na njeho wotměrjene. Hdyž wón tón krótſhi ležný pucz wuſwoli a derje poſtupowaſche, ſmiedžesche drje ſo hiſhceze nadžecz, ſwoj dom do wudýrjenja njewjedra dozpicz. Rucze ſo roſhudžiwiſchi wón do předka kracžesche. Wokolo njeho bě ſmijertna cžiſhina. Ptaczki, kotrež dženža rano tak wjeſzele ſpěwachu, býchu ſtrachocziwje do ſwojich hnědow ſeſekala. Žadyn wěſciež ſjesaduwasche; njeſhablajzy, kaž w týſchym woſčakowanju ſtejeſche ſchtom pſchi ſchtomje.

Běſche to ta hľuboka cžiſhina koſowokoſo, ta ſměrkoſta cžemnota, do kotrejž mróžele, pſchezo hľubje dele wiſaze, ſamotný ležný pucz ſawalachu, abo duſchata tužnota powětra, ſchtož burej wutrobu hromadu ſkluczowasche? Abo bě to bóle hľóž w jeho ſnutſkownym, kiž bě pod předowanjom ſ nowa wubudženj a jemu nětko pſchivoſasche: „Ty ſy tón muž, kiž je pſche daloſo pſchimal a ſwojego bratra, ſwojego ſamžneho cželnego bratra pſche krótſhil!”

S doboſ wón wuſtróžaný ſtejo woſta. Žaſny blyſk bliſko pſched nim dele ſjedže, a mózne ſahrimanje, hnydom na to ſlědowaze, jemu ſjewi, ſo njewjedro runje nad jeho hľowu ſtejeſche. Džiwa ſtýſkota jeho ſaja. Wón wjedžiſche, ſo pſchi bliſtim njewjedre ničo ſtrachniſche njeje, dyžli pſchebytſ pod wýſkomi ſchotomami. Wſchelake podawki jemu pſchipadžechu, kotrež bě ſkýſchal a cžital. Hafle ſaúdžene leto býchu wowežerja bliſcheje wžy, kotrež bě pod ſchtomom kryw a ſchit pſched njewjedrom pýtał, pod nim ſaraženeho namakali. A wón woſrjedž leža pſchi tajſimi njewjedrje!

Přenjemu blyſkej rucze druhı, ſylniſhi ſlědowasche, a nětko ſjedže wětrowý ſtorl pſches ſchtom, ſo ſo hordę wjerski ſtonajzy ſhibowachu a ſopjena a halosy ſ džiwiom koſwrotom pſches powětr wjerczachu. Wot jeneje tajſeje dele ſleczazeje halosy móžesche ſo Žurij lohko doſež ſarafycz.

Pſchi myſli, kaſ bliſka bě jemu ſmijerž byla, kaſ jemu tež

nětko hiſhceze w kózdy wokomik hrožecze, jeho wutroba ſarža. Wón bojeſche ſo ſmijerž a ſtrachowasche ſo hiſhceze bôle teho, ſchtož ſeſady ſmijerž leži, ſudženja: „Tón ſenjeſ je ſudniſ, kiž to wſchitko wjeczi, a jeho woczi ſtej jako wohenjowe ploomjo, wonej winu tež tam wiđitej, hdžež ju žaneho cžlowjeka woko njewidži a njenamaſka.”

„Trachna wěz je, ſapadnjež do rukow žiweho Boha, pſchetož naſch Boh je pózeražy wohén”. Burej běſche, jako by wón tele ſłowa hakle pod blyſkami, kotrež jeho ras na ras kaž wohenjowe morjo wobletowachu, prawje ſroſhnicz wuſnýl, a hrimot, njepſchec ſtawajzy nad jeho hľowu bobotazy, klinčesche jeho thſchnej duschi kaž poſatwna ſudženja. Hiſhceze njebě žana ſrjepjel deſheža padnyła, ale runje to traſhnoſez a hróſbiwóſez jeho wobſtejnóſez hiſhceze pomyſhesche. Wón poſpytowasche ſo modlicz, ale wón njemožesche. Žemu běſche, kaž by ſlatba na jeho duschi ležala.

Duž pſchipadže jemu to ſłowo, kotrež duchowny ſo wobſanknjenju rjekn: „Ssyli pak ſwoju ruku ſa njepravym ſublom wuſchestrjel, dha cžin, kaž Zacheuž cžinjeſche, kotrež ſo Jeſuſej pſchistupiwiſchi džesche: „Hlej, ſenjeze, poſoju ſwojeho ſubla dam ja khudym, a ſhyli někoho ſjebal, dam jo ſchthyri króž ſaſo”. Dyrbjesche wón tež taſ ſkutkowac̄ a ſaſo dobre cžiniež, ſchtož běſche na ſwojim bratſje ſawinowaſ. Lakomnoſez a ſmijertny ſtrach ſo w nim niz mjenje móznie bědžeschtej, jako ſwotputowane žiwele wonka. Ně — haj — ně. Duž bu, kaž býchu ſo njebjeſha nad nim roſtořnyłe a ploomjenjowe morjo ſo na njeho wulaſo, a ſatrafchny hrimot ſlědowasche, ſemja pod nim ſdasche ſo khablačz, a poł bjes wědomja wón ſo ſemi padže, ſ tſchepjetazymaj hubomaj prajizh: „Haj, ſenjeze, poſoju ſwojeho ſubla! Ženo ſmil ſo, jeno wumoz mje!”

Potom wopushečiſhu jeho ſmyſl.

Maſalný ſliw jeho bórſy ſo pohluſchenja wubudži. Wón ſo poſběže. Blyſk běſche zyle bliſko pornjo njeniu do wýſkofeho buka dyril, hiſhceze ſo halosy ſehlachu. Alle móz njewjedra běſche ſ tamny poſledním ſatrafchnym ſrasom ſlamana. Ženojenotliwe blyſki hiſhceze pſches njebjio ſapachu, a daloſo a dalscho bobotasche hrimot.

Kaž woſnje Žurij do předka khablaſche, ſo pſchirodženym hnučom pod huythmi krónami ſchtomow kryžiſnu pſched ſijazym deſhežom pýtajzy. Hafle po-něcžim jemu wſcho ſaſo pſchipadže, ſchtož běſche ſo ſ uim ſtaſo, jeho ſmijertny ſtrach, tamny ſatrafchny ſras a jeho ſlubjenje. Woſebje jeho myſl na poſledniſche njewopuſhečiſ.

(Pſchichodnje dale.)

## Njewjedž naſ do ſpytowanja.

Zunu we wulſej wótrej ſymje džesche jara khuda holečka, ſi mjenom Hilžka, pſches haſy jeneho měſta. Dokelž běſche jara cženku ſwoblekana, bě jej jara ſyna, ſo na zylým cžele tſchepjetasche. Žeje khuda macž běſche ju wupóſlaſa, ſo by ſchwablički na pſchedaní wokolo noſyła, dokelž domach ani pjenjes, ani khleba, ani drjewa ſo ſtepienu wjazy njemějachu. Wona khodžesche hižo khétry cžaſ, a nichťo nochžyſche ani na nju, ani na jeje ſchwablički poſladac̄, kaſ hafle je ſupowac̄. Wona pſchinidže do jeneje pſchedawaniſe, w kotrež ſ durjemi, kiž wocžini, do jeneje ſtwy trjeſhi, hdžež mějachu cžople draſth, ſuknje, khaph, ſchtrymy a ſtupnje na pſchedaní a žadyn cžlowjek njeběſche pódla. Maſu khwilu wona w durjach ſtejo woſta a wobhlada ſebi tuto bohatſtwo. Duž bě jej, jako by něchtó we wutrobie prajil: „Wohlej, jow ſu tajſe cžople draſth, wſcho polne, rucze wſmi ſebi cžoplu ſuknicičku a ſchtož hewaſ trjebaſch, a dži potom prjecz, žadyn cžlowjek jo njevidži! Alle pſchi tym nadpadže ju wulſi blyſk a njemér, wona ſo

hiszczę junfrócz wo istwje wohłada, hacż tu woprawdżę nichtó  
mutsfach njeje. Hiżom wutyskny rufu sa jenej śułnju, ale druh  
hłóś w śmutskownym jej praj: Hdyż też żadny jenieczki cžlowjek tudy  
njeje, dha je tola Bóh luby Knjes; tu tón wscho widzi a na kóž-  
deho cžlowjeka fedźbuje.

Hilža šo pschi tajkini pschemušlenju stróži. Kucže wona sažo  
si durjemi na haštu won stupi. Nětk bě wjeſela, so njebě franyla,  
a jej běſche, jaſo by tež tajka wulſa ſyma wjazh njebyla. Lědom  
bě někotre froczele dale ſchla, dha jena žona si jeneho woſna na  
nju dele woſla: „Ty wbohe, thude džecžo, ſak je tebi ſyma! pój  
horje, ja chzu czi twoje ſchwabſicžki wotkupicž.“ Hilžka džejche a  
pytaſche tu žónſku, fiž bě tajke ſmilne ſłowa ſluſhacž dala. Jaſo  
w tej ſhěži ſ njej pschiúdže, hdžež běſche jej knjenina ſlužomna  
džowka hižom napſhacžiwo pschiſchla a ju nus domjedla, džesche  
taſama ſmilna knjeni: „Pój, ſydní ſo poſla ſhachlow a ty, Khata,  
pschinjeſ ſej ſhosej a poniaſku.“ Hilžka, hdžež běſche jědla a piſla a  
ſo ſ rufu luboſuje podžafowała, chzvſche ſwój pucž dale hicž, ale  
ta knjeni džesche: „Ach, ty wboha holežka, w fajkej hubjenej ſuſnicžy  
by pschi tej wótrej ſymje! Čzaſaj hiſhcze mału ſhwissku, ja chzu  
hiſhcze poſladacž, hacž ja žane čzoplisché. wězhy ſa tebje nimam.“  
Wona džesche a pschinjeſ ſej čzopku ſuſnju, ſchtrypu, stupnje  
a ſhapičku a hiſhcze druhe nusne wězhy. wotkupi jej tež te  
ſchwabſicžki, a hdžež běſche ju ſwobleſkała, da jej hicž.

Štulfej wježelosću běžesche Hilžfa t macžeri domoj, fotraž  
ju ſforo njeſnajeſche, a powjedaſche jej wſcho, ſchtož běſche ſo  
ſi njej podalo tam na měſcze ſpytowanja a pola teje dobrocžinje  
knjenje. Štač džafowajche ſo macž, fiž běſche bohabojaſna a po-  
božna, lubemu Šbóžnifej, ſo bě wón, tón dobrocžinj dobrý paſtý,  
ſa jejnym džěſcžom ſchoł a jo pſched hrěchom a padom ſwarntowal.

## Sbudženje.

Hdyž duscha jeno ſvěru  
Slo Božímu dôvěri,  
Dla ſi twojemu tu měru  
Twój pucz ſo wujaſti.  
Schtož ty ſy ſhroble věriš,  
To jenu mohladafch;  
Schtož ſy ſo nadzecz ſvěril,  
Tam ſhotowane maſch.

S. Zitawſſi.

# Zehuijatko Jezom Khrysta.

Něhdy ſdželi nam jedyn ſ chinesiſſich miſionarow ſežehovaze ſuboſne powjedańczo: W bliſkoſczi Amoy bu ſwobjba, ſ nana, ſ maczerje a ſ dweju starscheju ſynow wobſtejaza, do klinia evan- gelleſſeje zyrfwje pſchijata. Tſecži ſhyt proſchesche nana wo domoł- noſcž, hacž ſo ſ ſchczenižy ſamłowicž ujeſmje. Man jemu pſched wocži ſtaji, ſo je tola hiſchcze jara młodý, a ſo ſo ſnadž pſche- ſhwata, hdvž ſo Knjeſej Žeſuſej ſwjecži; jemu mohlo ſo radžicž, ſo by poſdžiſcho ſaſo do poſtanſta ſapadnył. Tale rada běſche jara roſomna; ale džecžo njedasche ſ wotmoliwjenjom dołho na ſo čaſacž. Wono wotmoliwi: Žeſuſ je ſlubil, ſo chze jehnijatka na ſwojich rufach noſycež; a doſelž ſym ja hiſchcze małe džecžatko, dha budže mje cžim lóže njescž móz.

Hnuty wot tuteho s' wutrobu wuprajeneho słowa siedmi  
Chinesa misionaram żadanie swojego synka. Czy to dżeczo pru-  
howachu, a sa někotry czaś móžachu jo psches schräzenizu do  
kucheszijanstwa pschijecz, tak so učtfo wschitfe stawy tuteje swojby  
chrystuszkowym wzam pschisłuscheju.

21. 5.

## Spokojność.

(1. Tim. 6, 6—8.)

„Macže dha wj tak wjele samoša, so Bohu pschezo džakowacž”, prajesche junu bohaty hospodař k swojemu žužodej, khudemu tkalzej, „so kóždý wjecžor spěvacže: Eso Bohu džakujmý? Ža bých rjeſl, so wascheju ruſow džělo mało pjenježneho wunoschka pschinjeſe, a wj macže khětro cžrjódžicžku džecži, dha drje tola husto jene trochu frútka ſe wſchědnym khlěbom pschiňdže.”

„To macže prawo, ſužodže“, praji fhudh tkałz, „ale ſchtož naſche wſchēdne džafowanje naſtupa, dha ma ſo to taf: Sa to, ſchtož mamh, džafujemh ſo Bohu, lubemu Knjeſej, dofelž nam ſi nim dobrotu čini; a ſa to, ſchtož niſamh, džafujemh ſo tež lubemu Bohu, dofelž jo njetrjebamh. — Khudoba, fotraž je pſchi wſchej khudobje wjeſeła, itjeje žana khudoba, ale bohatſtwo.“

6.

Wschelake ſ bliska a ſ daloka.

— Gańdženu krjedu je našch lubowaný khěžor ſwój 45. narodny džení ſwjecžil. Njech je zvýšen ſud tutón džení ſobu ſwjecžil a nutrne modlitwy k Bohu ſlal ja naſcheho droheho khěžora. S mutrobnej radoſcžu ſmý tónle narodny džení ſwjecžili, dokelž naſcheho droheho khěžora ſaſo ſtroweho a čiſleho widžimy, hdyž tehdom ſtyſfniwa bojoſcž pſches naſch lud džčſche, hdyž ſlňſchachmy, ſo je na ſchiju ſkhoril. Bóh ſdžerž jeho nam ſtroweho a čiſleho do dalofeho pſchichoda.

— W Draždżanach pſchi Marczin Lutherowej zhrfwi, hdvž  
pſched frótfim ſuſeſ farař Šturm ſemrje, je ſo tón žadny podawſ  
měl, ſo je zhrfwiſſe pſchedſtejicžerſtwo wſchitſich tſjoch duchownych,  
kotrychž běſche jemu Draždžansſa rada k wólbje poſſicžila, wot-  
poſaſala. Duž ma učtfo konſistorjſtwo ſarſſe město wobſadžicž.

— Žałostne wohnjowe ujeſboże je ſo w norwegſkim měſcze Anleſundze ſtało. Žałosny woheń je wulfi džel města ſaniczil, tak ſo běſche ſa někotre hodžinu pſches 10,000 ludži bjes ſtatoča. Twarjenja, faž je tam waſchnie, běchu ſ wjetſcha ſ drjewa. Schkoda wucžini na 20 milijonow hriwnow. Nasch lubowanu thěžor je tam huydom lódže na pomož poſtał, ſo býchu wboſy ludžo na lódžach ſo wukhowac̄ mohli, hdvž ſu nimale naſy ſe ſwojich domow czechnyc̄ dyrbjeti.

— Brěnja Łódź je do Afriki wujěła na pomož pſchecžiwo  
ſběžfařſkim Herero w naſhei foloniji. Schětsje dyrbi ſo tež tam  
pomož pſchiwjeſež, pſchetož naſchi frajenjo maja wjele wot pſche-  
možh džiwičh ludži czerpicž. Na ſurovce, nječzloviſſe waſchitje ſu  
někotrych frajanow čwilovali a morili. Duž nadžijm ſo, ſo  
iich bórſu ſaklužene ſhostanie triechi.

— Pjenjesh sa želeśniizu s Wósporfa do Radworja je nětfo  
ſakſka komora pſchiſmoſila, taf ſo budže nadžijomnje nětfo twar  
ſpěchowac̄. Tež načiſſi ſa želeśniizu wot Rafez do Wojerez ſu  
nimale hotowe, ale faž ſi dobreho žórla ſkluſchimy, ſo wona ſetu-  
ſhemu ſejmej w Brusſej hiſhcze njeſchepołoži, ale hafle ſi ſetu.  
A hdv̄ž ſo nětežiſhemu ſejmej w Gafſſej tež hiſhcze njeſchepo-  
łoži, manu hiſhcze 2 ſečze čaſac̄, dofelž ſo ſakſki ſejm jenož  
tóždej dwě ſečze ſhromadźi.

## K rozpoznanju.

Lubosć je njebojšow zakoń, hidženje pak zakoń hele.

\* :

Potrjechi će njezbože, o njeskorž! w njezbožu je  
zbože.

1

Zastup̄ do sebje sameho, prjedy hač ze swěta wu-  
stupiš.